

Číslo zápisu ZÚ:
112165/17
Značka, č. j.: ZÚ-02613/2018-13310

Číslo zápisu nabyvatele: S2017-0139; 887-2017-
13330
Značka, č. j.: 66081/2017-MZE-13330

ZÁPIS
o užití státního mapového díla v digitální formě,
Databáze geografických jmen ČR
a datových sad INSPIRE

Zeměměřický úřad

zastupuje: **Ing. Karel Brázdil, CSc., ředitel úřadu,** vedoucí organizační složky, dle § 7 zákona č. 219/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů
se sídlem: Pod sídlištěm 1800/9, P. O. Box 21, 182 11 Praha 8
ID datové schránky: 6yvadsa
IČ: 60458500
DIČ: **Není plátce DPH**
Právní forma: **Organizační složka státu (OSS)**

(dále jen „**úřad**“)

a

Ministerstvo zemědělství

zastupuje: **Ing. Daniel Hetzer, pověřen zastupováním ředitele odboru**
informačních a komunikačních technologií, oprávněn k podpisu
na základě organizačního a podpisového řádu Ministerstva
zemědělství a dle § 7 zákona č. 219/2000 Sb., ve znění pozdějších
předpisů
se sídlem: Těšnov 17, 117 05 Praha 1
ID datové schránky: yphaax8
IČ: 00020478
DIČ: CZ00020478
Právní forma: **Organizační složka státu (OSS)**

(dále jen „**nabyvatel**“)

uzavírají

podle § 17 a § 19 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, podle § 4, odst. 2c a § 6 odst. 1 zákona č.

200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č.121/2000 Sb., o právu autorském, a předpisech s právem autorským souvisejících, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“) a vyhláškou č. 31/1995 Sb., kterou se provádí zákon č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví, ve znění pozdějších předpisů, tento zápis (dále jen „zápis“):

I.

Předmět zápisu

Úřad poskytuje nabyvateli oprávnění k výkonu práva užít, ve formě digitálního produktu tato data:

- **Základní mapa ČR 1 : 10 000 barevná bežešvá (ZM 10)**
- **Základní mapa ČR 1 : 50 000 barevná bežešvá (ZM 50)**
- **Databáze geografických jmen České republiky (Geonames)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Zeměpisná jména (GN)**

v rozsahu celé České republiky (dále jen „digitální produkt“).

II.

Vymezení účelu užití digitálního produktu

1. Účel užití: pouze pro výkon své přímé nebo přenesené působnosti výkonu státní správy, dle § 4 zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví, konkrétně pro užití digitálních produktů v informačních systémech Ministerstva zemědělství a informačních systémech subjektů uvedených v Příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást tohoto zápisu.
2. Nabyvatel nesmí užít digitální produkt za účelem dosažení přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu.
3. Nabyvatel nesmí užít digitální produkt k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního šíření jeho rozmnoženin.
4. Nabyvatel je oprávněn předat digitální produkty subjektům vyjmenovaným v Příloze č. 1 tohoto zápisu výhradně pro tato vyjmenovaná užití výkonu státní správy:
 - plánování, administraci, kontrolu a realizaci podpůrných programů společné zemědělské politiky EU,
 - výkon státní správy zajišťovaný organizacemi zřízenými MZe,
 - zajištění provozu informačních systémů veřejné správy v působnosti MZe podle zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy, ve znění pozdějších předpisů,
 - plnění úkolů podle zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů,
 - výkon správy povodí podle § 54 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,

- výkon správy vodních toků podle § 47 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, zajišťované odbornými subjekty, které za tímto účelem zřizuje nebo zakládá MZe,
 - plánování v oblasti vod podle hlavy IV. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
 - činnosti spojené s ochranou před povodněmi podle hlavy IX. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
 - nakládání s lesy ve vlastnictví státu podle § 4 zákona č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů (lesní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
 - tvorbu a aktualizaci studií nebo projektů zadaných nabyvatelem nebo subjekty uvedenými v Příloze č. 1, které jsou řešeny prostřednictvím externích subjektů.
5. Nabyvatel smluvně zaváže subjekty uvedené v Příloze č. 1 tohoto zápisu k ochraně dat ve smyslu čl. III tohoto zápisu a odešle kopie těchto smluv do 10 pracovních dnů od jejich uzavření na ZU-obchod@cuzk.cz. Zároveň je nabyvatel povinen zajistit, aby každý subjekt, uvedený v Příloze č. 1 tohoto zápisu, vytvořil na svou registraci objednávku na digitální produkt v internetovém obchodě Zeměměřického úřadu na <http://geoportal.cuzk.cz>, kde v poznámce objednávky bude uvedeno: "Tato objednávka byla vytvořena jen pro statistiku ZÚ podle zápisu s MZe č. 112165/17". Pouze takto označená objednávka nebude po přijetí úřadem standardně vyřizována a bude sloužit úřadu jen pro statistiku bezplatně vydaných dat.
6. Územní rozsah: ČR
7. Zvláštní ujednání:
- a) Nabyvatel a subjekty uvedené v Příloze č. 1, mohou předat nezbytnou část digitálního produktu třetí straně za účelem vyhotovení tematické dokumentace, studií, projektů apod. realizovaných nabyvatelem nebo subjekty uvedenými v Příloze č. 1 prostřednictvím externího subjektu – zpracovatele (dále jen „zpracovatel“) pro užití uvedené v článku II. Digitální produkt je v těchto případech součástí podkladů či zadávací dokumentace. O velikosti nezbytné části předaného digitálního produktu zpracovateli, rozhoduje nabyvatel.
 - b) Nabyvatel, po případě subjekty uvedené v Příloze č. 1, jsou povinni vždy zpracovatele smluvně zavázat
 - ke vrácení digitálního produktu a jeho nevratnému vymazání ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro nabyvatele, jedinou přípustnou výjimkou jsou neaktivní datové nosiče k archivaci zakázky,
 - k nepředání digitálního produktu třetí osobě.
 - c) Nabyvatel a subjekty uvedené v Příloze č. 1 mají povinnost na adresu ZU-obchod@cuzk.cz ohlásit úřadu předání digitálního produktu zpracovateli a to nejpozději 15 pracovních dnů po jeho uskutečnění. V této zprávě musí být uvedeno č. žádosti digitálního produktu v e-shopu, jméno zpracovatele, druh produktu, počet předaných výdejních jednotek a datum předání.
8. Subjekty uvedené v Příloze č. 1 tohoto zápisu nejsou vnímány tímto zápisem jako třetí osoby nebo zpracovatel, ale jako nabyvatel a mohou tak uzavřít smlouvu o předání digitálního

produktu, resp. jeho části, způsobem dle čl. II odst. 7 s třetí osobou, avšak až po písemném souhlasu a se zapracováním připomínek Ministerstva zemědělství do návrhu této smlouvy.

III.

Podmínky užití digitálního produktu

Nabyvateli a subjektům uvedeným v Příloze č. 1 se poskytuje možnost nekomerční prezentace obrazů digitálních produktů na Internetu. Prezentací digitálních produktů se rozumí zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách nabyvatele a subjektů uvedených v Příloze č. 1. Nabyvatel a subjekty uvedené v Příloze č. 1 nejsou oprávněni poskytnout zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách jiných subjektů ani poskytnout těmto subjektům digitální produkty jiným způsobem (např. pomocí webových mapových služeb), pokud není uvedeno v zápisu jinak.

Při veřejném publikování obrazů digitálních produktů na Internetu je nutno vždy dodržet tyto podmínky ochrany dat:

Nabyvatel a subjekty uvedené v Příloze č. 1 jsou povinny zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text, pokud není v zápisu uvedeno jinak. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat.

Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „**Podkladová data © ČÚZK**“ s doplňkovým textem:

„Podkladová data (ZM 10, ZM 50, Geonames, GN) ČÚZK (dále data) smí být používána pouze v kontextu dalších vrstev mapového portálu. Data smí být používána pouze pro navigační a přehledové účely. Data nesmí být dále publikována nebo využívána v GIS aplikacích nebo systémech. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: podpora.zums@czk.cz“

Uvedený doplňkový text může být variantně zobrazen i v novém okně po kliknutí na odkaz „**Podkladová data © ČÚZK**“.

IV.

Doba trvání zápisu, zánik zápisu

1. Úřad předá nabyvateli digitální produkt podle žádosti č. 376485/2 ze dne 02. 11. 2017 v e-shopu úřadu nejpozději do 5 pracovních dnů od obdržení zápisu s podpisy obou stran. Úřad předá nabyvateli aktualizované digitální produkty ve formátech a způsobem podle objednávky ze dne 2. 11. 2017 v e-shopu úřadu, na externím disku nabyvatele. Po dobu platnosti tohoto zápisu (čl. IV, odst. 2) budou aktualizované verze digitálních produktů předány nabyvateli 1x ročně, v termínech dohodnutých oběma stranami, při obdržení externího disku od nabyvatele.

2. Doba trvání zápisu: do 02. 11. 2021.

Po uplynutí této doby lze používat digitální produkty pasivně jako součást archivované dokumentace nebo jako dokument vztahující se vždy k době svého vzniku.

3. Obě smluvní strany jsou oprávněny zápis kdykoli bez udání důvodu vypovědět. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být doručena druhé smluvní straně. Sjednává se výpovědní lhůta 3 měsíce, která začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé straně zápisu.

V.

Cena a způsob jejího placení

Orgánům státní správy se pro výkon jejich přímé nebo přenesené působnosti výkonu státní správy poskytují digitální produkty bezplatně, podle odstavce 2.6. Obchodních podmínek Zeměměřického úřadu a zejména podle § 4, odst. 2c a § 6 odst. 1 zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 1.806.834 Kč.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Úřad prohlašuje, že je pověřený správou státního mapového díla a dalších výsledků zeměměřických činností, a to na základě § 3a zákona č. 359/1992 Sb., o zeměměřických a katastrálních orgánech, v platném znění.
2. Úřad prohlašuje, že je v souladu s § 58 odst. 7 a § 59 odst. 2 autorského zákona, oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva všech případných autorů předmětu plnění dle tohoto zápisu.
3. Úřad se zavazuje během plnění tohoto zápisu i po ukončení zápisu zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto zápisu. Pokud by Úřad při plnění tohoto zápisu přišel do styku s osobními údaji, tak povinnost mlčenlivosti zahrnuje také mlčenlivost úřadu ohledně osobních údajů, a to v souladu s platnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, včetně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, GDPR).
4. Jakékoliv dodatky a změny zápisu musí být provedeny formou písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
5. Tento zápis podléhá povinnosti jeho zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, a právo k zaslání zápisu do registru smluv svědčí úřadu.
6. Tento zápis je platný dnem podpisu poslední ze smluvních stran, účinným dnem jeho uveřejnění v registru smluv a uzavírá se na dobu určitou - dle čl. IV odst. 2 tohoto zápisu.

7. Podepsaný zápis bude úřadu doručen datovou schránkou a opatřen kvalifikovaným elektronickým podpisem, elektronickou pečetí nebo elektronickým časovým razítkem.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento zápis před podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze, dne

Zeměměřický úřad
Ing. Karel Brázdil, CSc., v. r.
ředitel úřadu

V Praze, dne

Ministerstvo zemědělství
Ing. Daniel Hetzer
pověřen zastupováním ředitele odboru
informačních a komunikačních technologií

Příloha 1:

Seznam subjektů podřízených Ministerstvu zemědělství, kterým mohou být poskytnuty datové sady dle čl. III odst. 1 tohoto zápisu:

1. Povodí Labe, s. p.
2. Povodí Vltavy, s. p.
3. Povodí Ohře, s. p.
4. Povodí Moravy s. p.
5. Povodí Odry, s. p.
6. Lesy České republiky, s. p.
7. Výzkumný ústav meliorací a ochrany půdy, v. v. i.
8. Výzkumný ústav rostlinné výroby, v. v. i.
9. Ústav zemědělské ekonomiky a informací, státní příspěvková organizace